



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2014 – AVIS AUX NAVIGATEURS N° 9

RÉGION NIAGARA
CANAL WELLAND

PASSERELLES DES NAVIRES PRÈS DES PILIERS DU SYSTÈME AML – ÉCLUSE 3

Les navigateurs sont informés que le présent avis doit permettre d'assurer la sécurité du personnel qui débarque des navires à toutes les écluses. Avec l'installation du système d'amarrage mains libres (AML) à l'écluse 3, il arrive parfois que la passerelle soit située sur l'un des trois piliers de béton, ou à proximité. Les capitaines/les pilotes ne doivent pas descendre la passerelle ou l'échelle du navire sur le dessus de l'un des piliers pour faire débarquer le personnel.

Il faut assurer la coordination d'une position finale d'amarrage avec les équipes des écluses, afin d'éviter que la passerelle et les câbles ne touchent les piliers du système AML.

Nous vous remercions de votre collaboration.

Glenn Rutherford
Coordonnateur, soutien des processus – Services sur le canal
St. Catharines, Ontario

Le 30 avril 2014

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
St-Lambert, Québec
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St. Catharines, Ontario
L2R 6V8

Tel : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721